



6000-0091 1

plugwise Anna

Quick start

NL | EN | DE | FR

Model 143-01

Plugwise Home



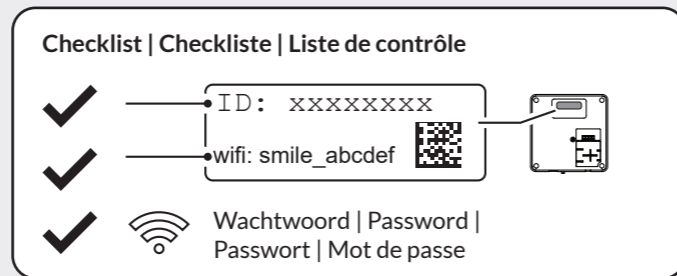
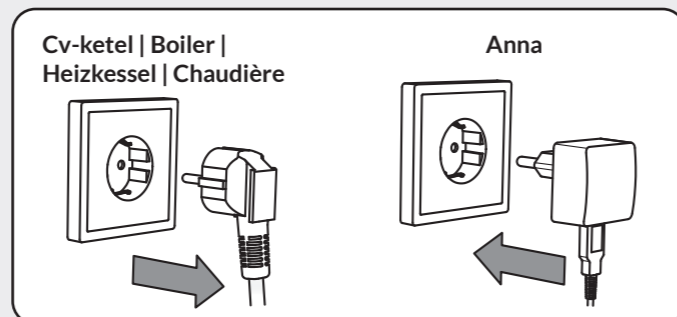
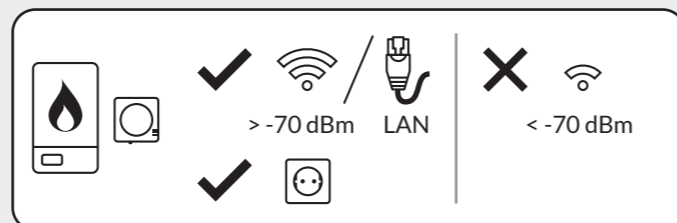
plugwise.com/anna

youtube.com/plugwise

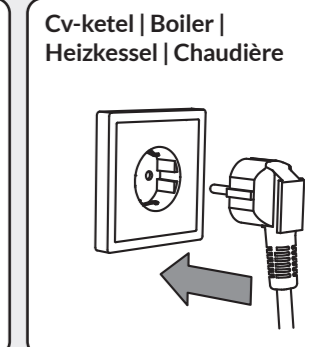
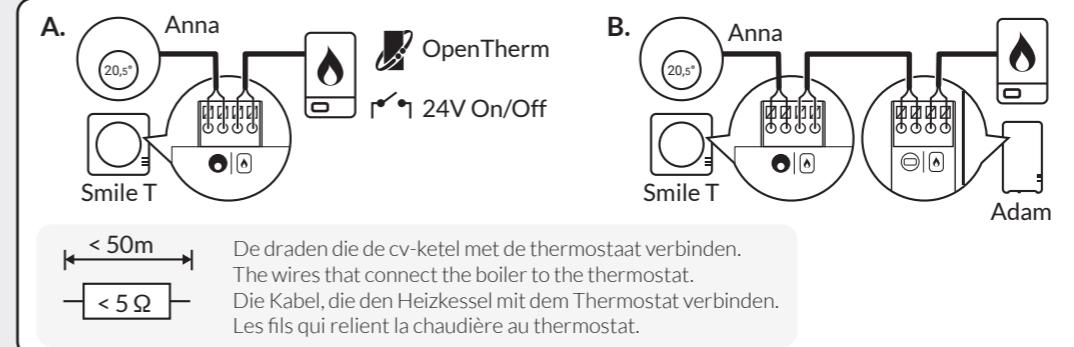
plugwise.com/support

helpdesk@plugwise.com
Plugwise B.V. Wattstraat 56, 2171 TR Sassenheim

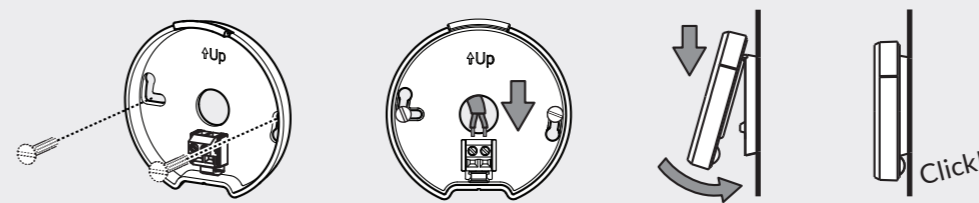
1. Voorzorg en veiligheid | Precautions and safety | Vorsorge und Sicherheit | Précaution et sécurité



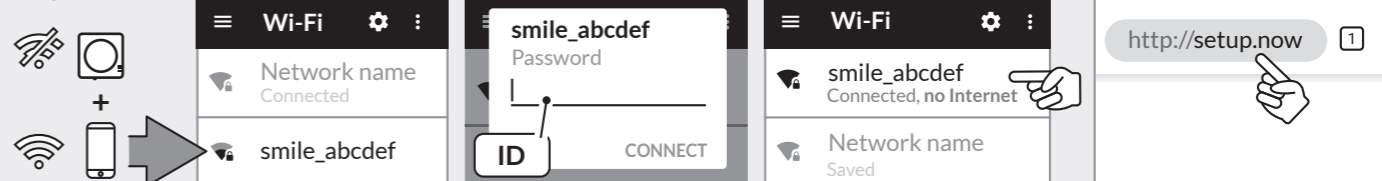
2. Aansluiten op verwarmingssysteem | Connect to heating system | Verbindung zum Heizsystem | Se connecter au système de chauffage



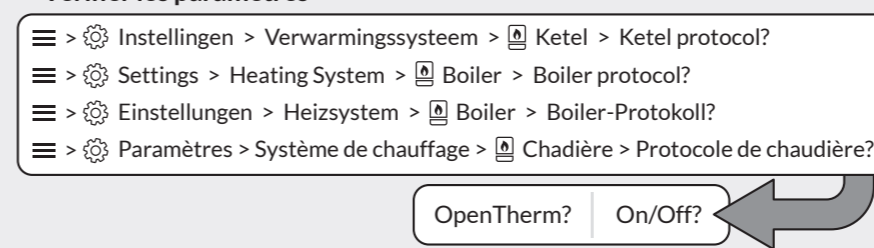
3. Plaats Anna | Place Anna | Platziere Anna | Placez Anna



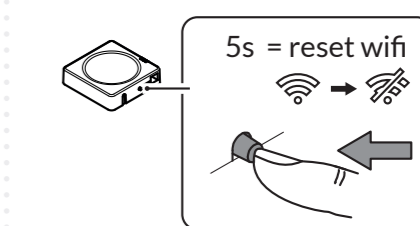
4. Eerste keer verbinden | Connect for the first time | Zum ersten Mal verbinden | Connectez-vous pour la première fois



5. Controleer instellingen | Check settings | Einstellungen überprüfen | Vérifier les paramètres



Nieuwe router? | New router? Neuer router? | Nouveau routeur?



NL

Voorzorg en veiligheid

- Maak geen gebruik van het product als deze is beschadigd of niet goed functioneert.
- Breng het apparaat nooit in contact met water of een andere vloeistof.

Technische gegevens

Frequentiegebied: 2405-2480 MHz
Output: 20 dBm

EU-conformiteitsverklaring

Plugwise B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de benodigde vereisten van de desbetreffende Europese richtlijnen, waaronder 1999/5/EC (R&TTE). Een exemplaar van de Europese conformiteitsverklaring is beschikbaar op plugwise.com/product-conformity

Old electrical and electronic appliances very often contain valuable materials. Therefore, never dispose discarded appliances with normal household waste. Always hand in your old appliances at the municipal collection points for electrical and electronic equipment.

EN

Precautions and safety

- Do not use this product when it is damaged or if it is malfunctioning.
- Avoid contact with water or other liquids.

Technical data

Operating frequency: 2405-2480 MHz
Output power: 20 dBm

EU conformity declaration

Plugwise B.V. hereby declares that this product is in compliance with the applicable essential requirements of the appropriate EC-Directives, including 1999/5/EC (R&TTE). A copy of the EU declaration of Conformity is available at plugwise.com/product-conformity

Old electrical and electronic appliances very often contain valuable materials. Therefore, never dispose discarded appliances with normal household waste. Always hand in your old appliances at the municipal collection points for electrical and electronic equipment.

DE

Vorsorge und Sicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht gut funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit in Berührung kommt.

Technische daten

Frequenzbereich: 2405-2480 MHz
Ausgangsleistung: 20 dBm

EU-Konformitätserklärung

Die Plugwise B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die erforderlichen Anforderungen der anwendbaren europäischen Richtlinien, darunter 1999/5/EG (R&TTE), erfüllt. Ein Exemplar der europäischen Konformitätserklärung steht auf plugwise.com/product-conformity

Alte elektrische und elektronische Geräte enthalten häufig wertvolle Materialien. Entsorgen Sie ein altes Gerät deshalb nicht über den Restmüll. Geben Sie das Gerät bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektroschrott ab.

FR

Précautions et sécurité

- N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.
- Évitez le contact avec de l'eau ou d'autres liquides.

Caractéristiques techniques

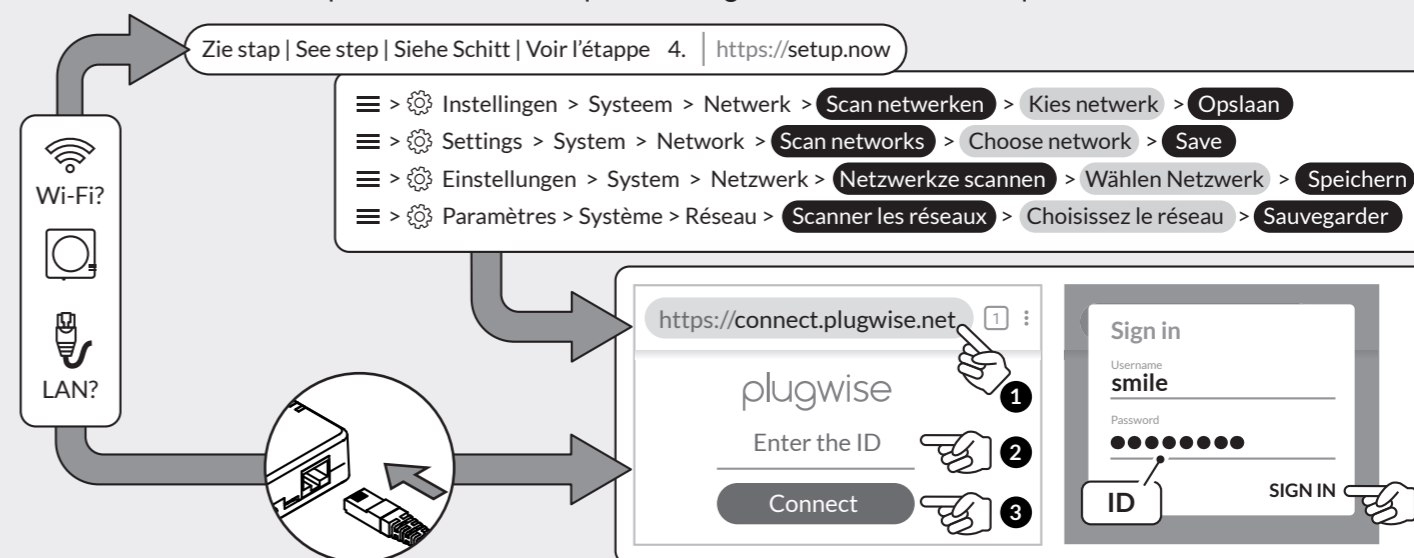
Gamme de fréquence: 2405-2480MHz
Puissance de sortie : 20 dBm

Déclaration CE de conformité

Plugwise B.V. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles applicables des directives européennes concernées, y compris 1999/5/CE (R&TTE). Une copie de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse plugwise.com/product-conformity


Les vieux appareils électriques et électroniques contiennent très souvent des matériaux de valeur. Par conséquent, ne jetez jamais vos appareils usagés avec les ordures ménagères normales. Déposez toujours vos vieux appareils auprès des points municipaux de collecte d'équipements électriques et électroniques.

6. Verbinden met internet | Connect to internet | Verbindung zum Internet herstellen | Se connecter à internet



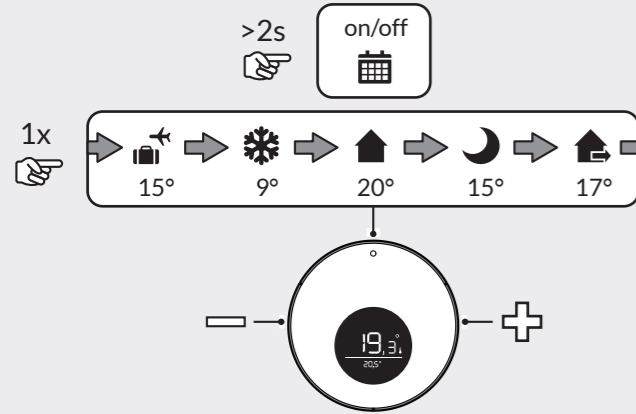
7. Gebruik | Use | Verwenden | Utiliser






<https://connect.pluginwise.net>

Plugwise Home 



8. Anna















-  Ketel staat aan | Boiler is on | Heizkessel ist eingeschaltet | Chaudière est allumée
-  Warmwatergebruik | Hot water usage | Heißwasserverbrauch | Utilisation d'eau chaude
-  Schema staat aan | Schedule is on | Zeitplan ist auf | Le programme est activé
-  * Warmtepomp staat aan | Heatpump is on | Wärmepumpe ist eingeschaltet | Pompes à chaleur est allumée
-  * Koeling staat aan | Cooling is on | Kühlung ist eingeschaltet | Refroidissement est allumée

* Alleen voor ondersteunde apparaten | Only for supported devices | Nur für unterstützte Geräte | Uniquement pour les appareils pris en charge

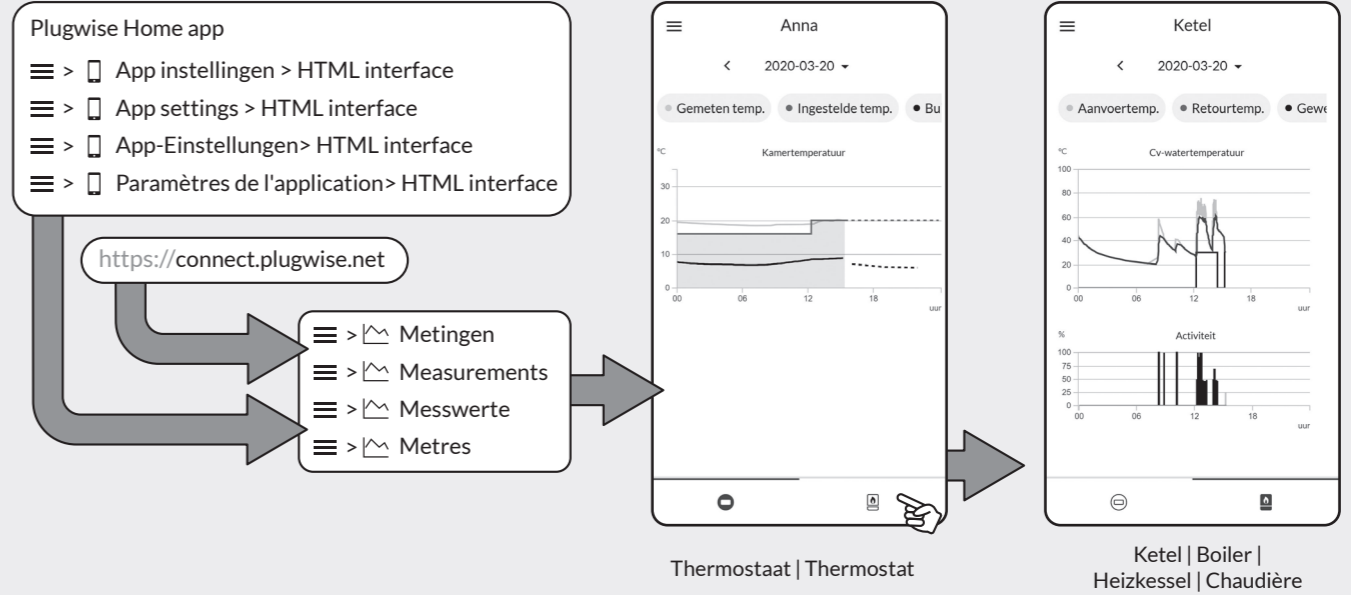
9. Schema maken | Create schedule | Zeitplan erstellen | Créer un calendrier



10. Weerstation instellen | Set weather station | Wetterstation einstellen | Définir la station météo

-  >  Instellingen > Mijn omgeving >  Weerstation > Postcode > Opslaan
-  >  Settings > My environment >  Weather station > Postal code > Save
-  >  Einstellungen > Meine umgebung >  Wetter station > Postleitzahl > Speichern
-  >  Paramètres > Mon environnement >  Station météo > Code postal > Sauvegarder

11. Metingen | Measurements | Messwerte | Mesures



Thermostaat | Thermostat

Ketel | Boiler | Heizkessel | Chaudière